

Invacare® Standing Transfer Vest

User's Manual (GB)

Brugermanual (DK)

Bruksanvisning (SE)

Brukerveiledning (NO)

Bedienungsanleitung (DE)

Gebruiksaanwijzing (NL)

Manual d'utilisation (FR)

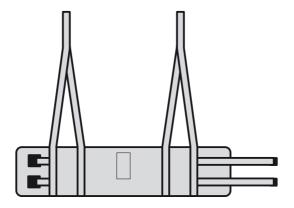
Manual del usuario (ES)

Manuale d'uso (IT)

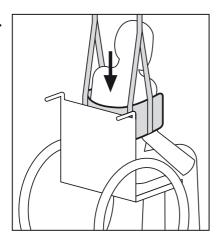
Manuale a uso (11)

Manual de Utilização (PT)

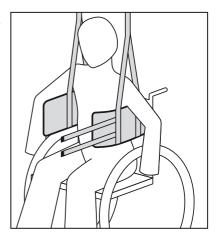
Standing Transfer Vest



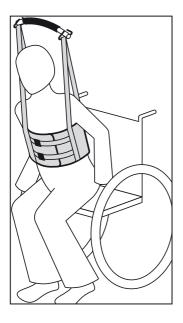
١.



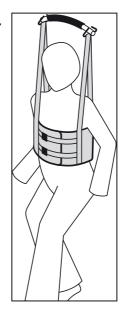
2.



3.



4.



Quality Declaration

Congratulations with your new Invacare® sling from Invacare® EC-Høng A/S.

Your new sling is **(E**-marked in accordance with directive 93/42/EEC concerning medical devices.

Invacare® slings are developed and constructed with consideration for the user and others handling or assisting with lifting. Each sling type has been developed in accordance with the European Standard EN 10535.

Invacare® slings have been supervised and quality controlled throughout the entire production process, and the finished sling has been inspected by our finished goods control.

Please read the entire user's manual before using the sling.

Invacare® EC-Høng A/S is certified according to ISO 9001 and ISO 13485.

For and on behalf of Invacare EC-Høng A/S

Brian Mundeling

Invacare® Standing Transfer Vest

USER'S MANUAL (GB)	2 - 3
BRUGERMANUAL (DK)	4 - 5
BRUKSANVISNING (SE)	6 - 7
BRUKERVEILEDNING (NO)	8 - 9
BEDIENUNGSANLEITUNG (DE)	10 - 11
GEBRUIKSAANWIJZING (NL)	12 - 13
MANUEL D'UTILISATION (FR)	14 - 15
MANUAL DEL USUARIO (ES)	16 - 17
MANUALE D'USO (IT)	18 - 19
MANUAL DE UTILIZAÇÃO (PT)	20 - 21

Standing Transfer Vest

Thank you for purchasing an Invacare® sling.

The following user guide must be read and adhered to, or the warranty may be void. Please check your sling on delivery – if the sling is not in perfect condition, please contact your supplier.

The Invacare[®] Standing Transfer Vest is available with or without groin band, the groin band can be attached to the transfer standing vest very easily.

The Standing Transfer Vest is suitable for clients with reduced standing/walking abilities, and/or reduced balance. The sling provides maximum personal access for dressing and hygiene.

Note: The Standing Transfer Vest lifts is applied around the upper part of the body, located in the under arm area. It is essential that the user has the ability to stand up, and has some degree of weight bearing ability to ensure that he feels contact with the floor.

Sling application - Sitting in chair or wheelchair

Lean the client forward ensuring that they are well supported to reduce the risk of falling and to promote feelings of security.

Slide the vest down behind the back of the client in a central position aligned with the waist. Sit the client back on against the sling. **Picture 1**.

Take the arms through the straps and fasten the vest round the clients stomach by using the adjustable buckle. **Picture 2**.

Attach loops to the spreader bar or lifting strap

Attach the loops to the spreader bar or lifting straps. The sling can be used at spreader bars with 2 attachment points. Please note, that for security and comfort reasons, the size (width) of the spreader bar must correspond with the size of the sling. Invacare recommend that a professional, prior to issuing lifting equipment, always carry out a risk assessment. If you are in doubt about the use of Invacare's slings with other manufacturer's equipment, contact Invacare® or you supplier for advice.

Before lifting the client, always check that both feet are placed on the floor for weight bearing. Help the client to lean forward (in his natural way of movement) before beginning the lift. **Picture 3**.

When the client is in a standing position, the posture of the client can be adjusted by altering the shoulder straps. **Picture 4.**



Use only CE marked spreader bars and hoists, preferably with a rated Safe Working Load equal to or higher than that of the sling. If the SWL is lower than of the sling, the SWL of the spreader bar or hoist is applicable.



Always check that all the straps are properly attached to the spreader bar or lifting straps, before attempting to lift the client.



Invacare® recommend that a risk assessment is always carried out by a professional prior to issuing lifting equipment. Always choose the sling design and size according to the clients weight, size and physical ability.



Slings should be checked regularly for wear and damage* - NEVER use a damaged sling. (*In accordance with each country's regulations).



If you are in any doubt, please do not attempt to use the sling and seek the advice of a professional or your supplier.

Permissible max. load 200 kg.

Symbols:











Safe Working Load, consult the Users Manual, do not exceed 95°C washing temperature, do not bleach, do not tumble dry, do not iron.

All Invacare® slings are guaranteed for one year.



Yes, you can.

Customer Sales and Service

Denmark INVACARE A/S

Sdr. Ringvej 37 DK-2605 Brøndby Phone: +45 36 90 00 00 Fax: +45 36 90 00 01

www.invacare.dk denmark@invacare.com

Sweden & Finland INVACARE AB

Fagerstagatan 9 / Box 66 S-163 91 Spånga Phone: +46 8 761 70 90 Fax: +46 8 761 81 08

www.invacare.se sweden@invacare.com

Norway & Iceland INVACARE AS

Grensesvingen 9 Postbox 6230 Etterstad N-0603 Oslo Phone: +47 22 57 95 00

Fax: +47 22 57 95 01 www.invacare.no norway@invacare.com

Spain

INVACARE S.A.

C/Areny S/N Poligon Industrial de Celrà E-17460 Celrà (Girona) Phone: +34 972 49 32 00

Fax: +34 972 49 32 20 www.invacare.es contactsp@invacare.com

Switzerland MOBITEC REHAB AG

Benkenstrasse 260 CH-4108 Witterswil Phone: +41 61 487 70 80 Fax: +41 61 487 70 81 switzerland@invacare.com

Invacare® EC-Høng A/S Ident. no.: 1487387 Version: 02 Date: 06.2007

Belgium & Luxemburg INVACARE N.V.

Autobaan 22 B-8210 Loppem, Brügge Phone: +32 50 83 10 10 Fax: +32 50 83 10 11

www.invacare.be belgium@invacare.com

Netherlands

INVACARE B.V.

Celsiusstraat 46 NL-6716 BZ Ede Phone: +31 318 695 757 Fax: +31 318 695 758

www.invacare.com nederland@invacare.com csede@invacare.com

Germany

INVACARE AQUATEC GmbH

Alemannenstrasse 10 D-88316 Isny Phone: +49 75 62 7 00 0

Fax: +49 75 62 7 00 66 www.invacare-aquatec.com info@invacare-aquatec.com

Portugal

INVACARE Lda

Rua Estrada Velha 949 P-4465-784 Leça do Balio Phone: +351 225 1059 46/47 Fax: +351 225 1057 39

www.invacare.pt portugal@invacare.com

Australia

INVACARE Australia Pty Ltd

I Lenton Place, North Rocks NSW 2151 Phone: +61 2 8839 5333

Fax: +61 2 8839 5353 www.invacare.com.au sales@invacare.com.au

> 3rd party certified according to EN ISO 9001 EN ISO 13485

France

INVACARE Poirier S.A.S

Route de St. Roch F-37230 Fondettes Phone: +33 2 47 62 64 66 Fax: +33 2 47 42 12 24 www.invacare.fr

contactfr@invacare.com

Italy

INVACARE MECC SAN S.R.L.

Via dei Pini 62 I-36016 Thiene (VI) Phone: +39 0445 38 00 59 Fax: +39 0445 38 00 34

www.invacare.it italia@invacare.com

United Kingdom & Ireland

INVACARE LTD

South Road Bridgend Industrial Estate UK-Bridgend, CF31 3PY Phone: +44 | 656 664 321 Fax: +44 | 656 667 532 www.invacare.co.uk

www.invacare.co.uk uk@invacare.com ireland@invacare.com

New Zealand

INVACARE NZ 4 Westfield Place.

Mt. Wellington Auckland Phone: +64 9 917 3939

Fax: +64 9 917 3957 www.invacare.co.nz sales@invacare.co.nz

Austria

MOBITEC MOBILITÄTSHILFEN GmbH

Herzog Odilostrasse 101 A-5310 Mondsee Phone: +43 6232 5535 0 Fax: +43 6232 5535 4

www.mobitec-austria.com austria@invacare.com

Manufacturer:

INVACARE EC-Høng A/S

Østergade 3 DK-4270 Høng www.invacarebeds.dk